

90 triathlètes se jettent à l'eau

à l'étang saint-vit

Article du
Républicain Lorrain
du Lundi 20 Juin 2011

90 sportifs ont pris le départ du triathlon organisé par le Trisport Sarreguemines hier après-midi. Le vent ne leur a pas facilité la tâche, notamment dans l'étang Saint-Vit. Le vainqueur a bouclé l'épreuve en moins d'une heure.

Il est 15 h passés de quelques minutes. Tout au bout de l'étang Saint-Vit, près du ponton en béton, 90 triathlètes se jettent à l'eau. 59 minutes et 23 secondes plus tard, Emmanuel Worms, de Saint-Avold, s'extrait du Buchholz et coupe la ligne d'arrivée. Après 750 mètres de natation, 20 km de vélo et 5 km de course à pied.

« On va galérer »

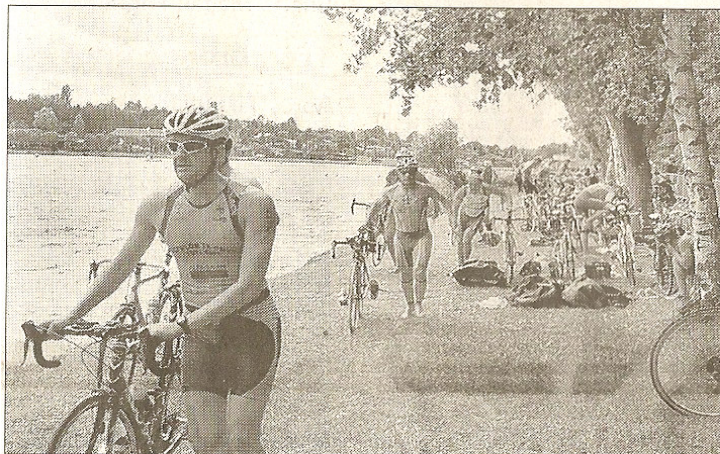
Ils n'auront pas été de tout repos pour les concurrents. La faute au vent. Ils ont dû composer avec des petites vagues dans l'étang. « On va galérer », confiait, avec le sourire, Arthur Abraham, venu de Nancy, juste avant

le départ. C'est seulement son deuxième triathlon. Lors du premier, l'eau du lac de Gérardmer était nettement plus calme. « Ça va être compliqué, confirmait le Messin Cyrille Nadé. Avec les vagues, on peut boire la tasse. En vélo et en course à pied, le vent de face demande plus d'énergie. »

Dès le départ, un petit groupe prend le large. Le peloton s'étire. Les meilleurs mettent seulement sept minutes pour sortir de l'eau. Le dernier près de 23 minutes. A ce moment-là, après avoir retiré la combinaison de natation et enfilé casque et chaussures à vitesse grand V, les premiers sont déjà sur les routes, à pédaler entre Neufgrange, Rémelfing, Sarreinsming et Zetting. Sur le



L'épreuve de natation a été compliquée pour les concurrents, qui ont dû lutter contre de petites vagues et le courant. La faute au vent. Photo RL



A la sortie de l'eau, les sportifs enfourchent leur vélo. C'est parti pour 20 km à pédaler. 5 km de course à pied suivront. Photo RL

parcours, 60 bénévoles assurent la sécurité des coureurs.

Quatre arbitres sont également aux aguets. « Lors de la natation, nous vérifions d'abord, depuis un bateau, que les concurrents passent bien autour des bouées. A la sortie de l'eau, dans le parc à vélo, nous regardons s'ils ferment bien leur casque. Lors de l'épreuve de vélo, il est interdit pour un triathlète de se placer juste derrière un autre pour éviter d'être dans le vent », détaille Sylvain Chapays, arbitre venu de

Metz, pull rayé noir et blanc sur le dos.

Dans l'ensemble, la compétition s'est bien déroulée. De quoi satisfaire le président du Trisport, Bernard Lacourt. Qui rappelle que ce triathlon sprint de Neufgrange fait partie, avec celui de Sarreguemines en septembre, du challenge Pour Quentin. A chaque inscription, 1,50 € sont reversés à l'association. Alors si la plupart des concurrents en ont bavé ou se sont bien défoulés, ils ont aussi fait un beau geste.

Les résultats

• **Hommes** : 1^{er}, Emmanuel Worms (Saint-Avold) ; 2^e, Alexandre Florimond (Nancy) ; 3^e, Fabien Carpentier (Nancy).

Femmes : 1^{er}, Delphine Jouin (Metz) ; 2^e, Soline Benoît (Saint-Avold) ; 3^e, Céline Fauth (non-l licencié).

Jeunes : Hugo Costes termine premier, devant Pierre-Yves Barthélémy et Théau Costes.

P. Mi.



TRIATHLON de NEUFGRANGE 2011

CLASSEMENT SCRATCH TRIATHLON AV1

Place	Doss	Nom	Prénom	Club	S		Temps Final	75m Tps Nat.	2km Tps Vélo	400m Tps C à P.
1	11	COSTES	HUGO	VTT FUN CLUB	H		00:10:52	00:02:39	00:04:47	00:03:26

CLASSEMENT SCRATCH TRIATHLON AV2

Place	Doss	Nom	Prénom	Club	S		Temps Final	150m Tps Nat.	4km Tps Vélo	1200m Tps C à P.
2	5	BARTHELEMY	PIERRE YVES	METZ TRIATHLON	H		00:17:02	00:02:46	00:07:25	00:06:50
3	1	COSTES	THEAU	VTT FUN CLUB	H		00:18:01	00:03:40	00:08:26	00:06:11
4	4	ZADET	SOFIEN	NON LICENCIE	H		00:19:19	00:03:50	00:09:11	00:06:17
5	2	WITZ	LUCIE	NON LICENCIE	F		00:21:28	00:04:07	00:10:39	00:06:41
6	3	CLOS	JANICK	SARREGUEMINES TRIATHLON CLUB	F		00:21:53	00:03:55	00:11:05	00:06:52

CLASSEMENT SCRATCH TRIATHLON SPRINT DU 19 JUIN 2011

Place	Dos	Nom	Prénom	Club	S	Cat.	Temps Final	750m Tps Nat.	20km Tps Vélo	5km Tps C à P.
1	61	WORMS	EMMANUEL	TRIATHLON ST AVOLD	H	SEN2	00:59:23	00:06:43	00:32:37	00:20:02
2	67	FLORIMOND	ALEXANDRE	TRIATHLON NANCY LORRAINE	H	SEN3	00:59:56	00:06:56	00:31:53	00:21:06
3	96	CARPENTIER	FABIEN	TRIATHLON NANCY LORRAINE	H	SEN3	01:01:52	00:07:16	00:34:09	00:20:25
4	36	LOMBARD	LAURENT	NEW SARREBOURG TEAM	H	VET1	01:01:54	00:08:58	00:32:30	00:20:25
5	78	MARTIN	CHARLES	NEUVES MAISON TRIATHLON	H	SEN1	01:04:09	00:06:46	00:34:14	00:23:07
6	38	SANCHIZ	JEREMIE	ASPTT STRASBOURG TRI	H	SEN1	01:04:22	00:06:38	00:36:05	00:21:38
7	6	POIREL	THOMAS	TRI THIONVILLE YUTZ	H	VET1	01:04:46	00:09:42	00:34:52	00:20:11
8	39	DRU	SEBASTIEN	AS LION	H	VET1	01:05:59	00:08:57	00:35:05	00:21:56
9	93	THOMAS	BENOIT	NEW SARREBOURG TEAM	H	SEN4	01:06:04	00:08:36	00:34:58	00:22:28
10	24	FICK	MAURICE	VCA FALCK TRIATHLON	H	VET1	01:06:38	00:09:33	00:35:00	00:22:04
11	59	KESSLER	JOEL	SARREGUEMINES TRIATHLON CLUB	H	SEN2	01:06:54	00:09:37	00:36:00	00:21:15
12	47	DORCKEL	LAURENT	TGV 54	H	VET1	01:07:02	00:09:55	00:34:08	00:22:58

13	72	OSTER	LAURENT	SARREGUEMINES TRIATHLON CLUB	H	VET1	01:07:17	00:09:35	00:35:14	00:22:27
14	60	BOULESTEIX	ARNAUD	NEW SARREBOURG TEAM	H	SEN1	01:07:31	00:08:12	00:37:19	00:21:59
15	58	KIRCHER	GUILLAUME	SARREGUEMINES TRIATHLON CLUB	H	SEN2	01:07:47	00:10:21	00:36:24	00:21:02
16	56	SCHMITT	CEDRIC	NON LICENCIE	H	SEN1	01:07:58	00:09:09	00:37:34	00:21:15
17	62	MAURER	PASCAL	METZ TRIATHLON	H	VET1	01:08:20	00:09:21	00:36:37	00:22:21
18	5	RAMM	SEBASTIEN	NON LICENCIE	H	SEN3	01:08:34	00:11:02	00:35:51	00:21:41
19	30	NEU	GILLES	TRISPORT SARREGUEMINES	H	SEN2	01:08:49	00:10:25	00:36:52	00:21:31
20	29	CONRAD	FLORENT	TRI CLUB VOSGES NORD	H	CAD	01:08:55	00:08:47	00:35:41	00:24:26
21	95	BOUBAZINE	MOURAD	TRISPORT SARREGUEMINES	H	SEN4	01:09:04	00:09:35	00:38:07	00:21:21
22	89	DINQUER	CEDRIC	TRIATHLON ST AVOLD	H	SEN2	01:09:18	00:07:56	00:36:48	00:24:32
23	57	BREIT	STEPHANE	TRI ATHLETIC CLUB FORBACH	H	SEN4	01:10:00	00:09:18	00:36:54	00:23:47
24	4	EYERMANN	MICHEL	TRI ATHLETIC CLUB FORBACH	H	SEN3	01:10:01	00:09:34	00:37:32	00:22:54
25	64	SOLVES	ROMAIN	METZ TRIATHLON	H	CAD	01:10:29	00:08:41	00:38:58	00:22:49
26	44	ABRAHAM	ARTHUR	NON LICENCIE	H	SEN1	01:10:40	00:09:35	00:37:29	00:23:35
27	2	JOST	SEBASTIEN	BISCHWILLER TRI	H	VET1	01:10:42	00:08:31	00:37:37	00:24:34
28	35	OBRINGER	ALAIN	SARREGUEMINES TRIATHLON CLUB	H	VET2	01:10:58	00:10:18	00:37:40	00:22:59
29	41	FAUTH	GILBERT	NON LICENCIE	H	VET3	01:11:19	00:10:15	00:37:30	00:23:33
30	43	HUTHER	GEORGES	SARREGUEMINES TRIATHLON CLUB	H	VET2	01:11:46	00:10:10	00:37:26	00:24:09
31	87	JOVIN	DELPHINE	METZ TRIATHLON	F	VET1	01:12:21	00:10:00	00:37:48	00:24:31
32	31	STRHAUSS	LAURENT	VC NORD ALSACE	H	VET1	01:12:22	00:11:00	00:37:01	00:24:19
33	79	MARTIN	JEAN LOUIS	TRIATHLON ST AVOLD	H	VET3	01:12:50	00:10:42	00:38:39	00:23:28
34	53	CAURLA	VINCENT	METZ TRIATHLON	H	JUN	01:12:59	00:07:10	00:39:30	00:26:19
35	52	LUMIA	DAVID	TRI THIONVILLE YUTZ	H	SEN4	01:13:01	00:09:34	00:38:36	00:24:50
36	49	GUFFANTI	DIDIER	VCA FALCK TRIATHLON	H	VET1	01:13:41	00:10:14	00:37:47	00:25:39
37	1	BOUR	JEAN MICHEL	VCA FALCK TRIATHLON	H	VET1	01:13:47	00:11:04	00:39:23	00:23:19
38	73	EGAM	ACHIM	TRI ATHLETIC CLUB FORBACH	H	VET4	01:14:36	00:10:14	00:38:13	00:26:08
39	86	BOUR	CLAUDE	TRISPORT SARREGUEMINES	H	VET2	01:14:59	00:09:47	00:39:42	00:25:29
40	14	DUTRIAUX	FABIEN	SARREGUEMINES TRIATHLON CLUB	H	VET1	01:15:17	00:09:56	00:40:04	00:25:16
41	91	NADE	CYRILLE	NON LICENCIE	H	SEN2	01:15:19	00:09:57	00:39:48	00:25:33
42	88	BURANICZ	FREDERIC	NON LICENCIE	H	SEN4	01:15:25	00:10:03	00:39:09	00:26:12
43	12	CORNE	GAETAN	NON LICENCIE	H	VET2	01:15:31	00:10:21	00:38:47	00:26:22
44	37	AENOULD	DYLAN	TRIATHLON LANEUVEVILLE	H	JUN	01:15:57	00:09:08	00:39:21	00:27:27
45	46	MARLIOT	OLIVIER	TRI THIONVILLE YUTZ	H	SEN4	01:15:58	00:09:02	00:41:07	00:25:49
46	97	MARCHAND	CHRISTIAN	SARREGUEMINES TRIATHLON CLUB	H	VET3	01:16:08	00:11:34	00:38:39	00:25:55
47	17	BIRRRINGER	BERNARD	NEW SARREBOURG TEAM	H	VET5	01:16:18	00:12:03	00:39:06	00:25:08
48	90	JUNG	JONATHAN	NON LICENCIE	H	SEN2	01:16:30	00:13:13	00:40:25	00:22:51
49	70	CESTARI	HERVE	NON LICENCIE	H	SEN4	01:16:40	00:13:17	00:40:18	00:23:05
50	94	DEHLINGER	DOMINIQUE	SARREGUEMINES TRIATHLON CLUB	H	SEN4	01:17:16	00:11:17	00:42:02	00:23:56
51	51	SCHMITT	FREDERIC	VCA FALCK TRIATHLON	H	VET1	01:17:44	00:12:06	00:41:11	00:24:27
52	65	COTINAUT	JULIEN	TRI THIONVILLE YUTZ	H	SEN2	01:17:45	00:09:58	00:43:07	00:24:39
53	85	LACKO	FLORIAN	TRISPORT SARREGUEMINES	H	SEN3	01:18:01	00:09:29	00:42:40	00:25:51
54	84	VINCENT	CHRISTOPHE	TRISPORT SARREGUEMINES	H	SEN3	01:18:01	00:11:21	00:41:46	00:24:54
55	15	BENOIT	SOLINE	TRIATHLON ST AVOLD	F	SEN1	01:18:03	00:09:46	00:40:26	00:27:49
56	25	BURGUN	JULIEN	NON LICENCIE	H	SEN2	01:18:19	00:12:41	00:43:23	00:22:14
57	16	COUSSEAU	ROGER	TRIATHLON HOCHFELDEN	H	VET4	01:19:08	00:11:12	00:40:44	00:27:12
58	11	DANN	RAPHAEL	METZ TRIATHLON	H	CAD	01:19:23	00:10:30	00:44:54	00:23:58

59	28	ANTONINI	EMMANUEL	TRIATHLON LANEUVEVILLE	H	VET2	01:19:58	00:11:05	00:42:42	00:26:10
60	22	WITZ	THIERRY	VCA FALCK TRIATHLON	H	SEN4	01:20:11	00:11:06	00:42:29	00:26:34
61	40	FAUTH	CELINE	NON LICENCIE	F	SEN1	01:20:24	00:10:10	00:44:01	00:26:12
62	76	LANG	PAULINE	SARREGUEMINES TRIATHLON CLUB	F	CAD	01:21:47	00:09:36	00:47:04	00:25:06
63	75	LANG	FRANCOIS	SARREGUEMINES TRIATHLON CLUB	H	VET3	01:25:07	00:13:31	00:43:03	00:28:32
64	81	MAKSIMOVIC	ANDRE	TRISPORT SARREGUEMINES	H	VET6	01:25:37	00:14:24	00:40:53	00:30:19
65	66	KRAEMER	CHARLES FREDERIC	TRISPORT SARREGUEMINES	H	SEN4	01:25:58	00:12:23	00:44:31	00:29:04
66	68	LARA	MAXIME	NON LICENCIE	H	CAD	01:27:08	00:14:26	00:45:46	00:26:55
67	83	KIEFER	SIMON	NON LICENCIE	H	VET1	01:27:43	00:13:54	00:44:14	00:29:34
68	74	BRESLER	ERIC	TRISPORT SARREGUEMINES	H	VET1	01:29:01	00:13:53	00:42:18	00:32:49
69	48	RUDEZ	VINCENT	TRI THIONVILLE YUTZ	H	VET3	01:29:20	00:13:51	00:43:37	00:31:50
70	13	SAYS	VERONIQUE	SARREGUEMINES TRIATHLON CLUB	F	SEN4	01:30:24	00:11:19	00:49:04	00:30:00
71	63	ZADET	MUSTAPHA	NON LICENCIE	H	VET1	01:31:30	00:14:45	00:42:27	00:34:17
72	50	SCHMITT	BIRGIT	VCA FALCK TRIATHLON	F	SEN4	01:32:44	00:12:08	00:47:17	00:33:18
73	20	SCHAEFFER	PHILIPPE	TRIATHLON ST AVOLD	H	VET2	01:33:47	00:16:23	00:49:27	00:27:56
74	92	PEREIRA	MARIANNE	TRI CLUB MUSSIPONTAIN	F	VET2	01:35:15	00:12:17	00:50:12	00:32:45
75	45	FEY	OLIVIER	TRISPORT SARREGUEMINES	H	VET1	01:37:07	00:13:29	00:53:29	00:30:08
76	7	LIGIER	SYLVIE	TRI THIONVILLE YUTZ	F	VET2	01:38:23	00:16:01	00:51:46	00:30:34
77	82	MAGNANT	CEDRIC	NON LICENCIE	H	SEN1	01:39:01	00:15:19	00:52:27	00:31:15
78	23	DUVAL	CECILE	PMX ARLON	F	SEN3	01:39:13	00:13:38	00:49:54	00:35:41
79	80	BRASSEL	FREDERIC	TRISPORT SARREGUEMINES	H	SEN4	01:40:21	00:14:00	00:55:01	00:31:18
80	10	ZACHARIAS	NADINE	TRIATHLON ST AVOLD	F	VET2	01:42:46	00:12:59	00:55:12	00:34:34
81	3	FUHRMANN	JOHANN	NON LICENCIE	H	SEN2	01:43:19	00:16:43	00:50:30	00:36:05
82	71	REDEL	MICHEL	NON LICENCIE	H	VET2	01:43:34	00:22:46	00:47:37	00:33:09
83	18	ZDACEK	ANDRE	NON LICENCIE	H	SEN4	01:44:21	00:19:51	00:48:50	00:35:38
84	33	NADLER	PATRICIA	NON LICENCIE	F	VET1	01:52:52	00:15:31	01:02:38	00:34:42
85	34	FIACRE	MARIE ELISABETH	SARREGUEMINES TRIATHLON CLUB	F	VET2	01:53:44	00:13:56	01:00:52	00:38:55